

Inhaltsverzeichnis

Vorwort	6
Hans-Lukas Kieser: Der Völkermord an den osmanischen Armeniern	10
Edgar Hilsenrath: «Türkische Alpträume»	26
Hagop Baronyan: Ein Spaziergang durch die Stadtteile Istanbuls	32
Zabel Yesayan: Die Gärten von Silahtar	44
Jacques Der Alexanian: «Das Leben in Morenig»	56
Gurgen Mahari: «Die Welt lebt. Und Van lebt»	64
Lebensorte von Armeniern im Osmanischen Reich	74
Fotografische Dokumente: Armenier im Osmanischen Reich	78
Orte der Deportation	92
Yervant Odian: Der Beginn des Krieges und Die verhängnisvolle Nacht	94
Chavarche Nartouni: Abschied von Armash	104
Pailadzo Captanian: «Eure Reise wird dort zu Ende sein, wo ihr krepieret»	112
Armin T. Wegner: «Dies ist ein Weg, von dem es keine Heimkehr gibt»	120
Franz Werfel: Zwischenspiel der Götter	124
Peter Balakian: «Können Sie uns eine Liste der armenischen Versicherungsnehmer zuschicken?»	132
Harry Stürmer: «O Gott, wie ich Deutschland hasse!»	134
Jacques Der Alexanian: «Auf dem Sklavenmarkt»	138
Yervant Odian: «Die Rückkehr nach Konstantinopel»	139
Margaret Ajemian Ahnert: «Mortsir – die Hoffnung, zu vergessen»	144
Migiridiç Margosyan: Mein Muttersprachabenteuer	150
Agop Arslanyan: Ich heiße Agop und komme aus Tokat	162
Hagop Mintzuri: Meine Geschichte	168
Karin Karakaşlı: Garine	180
Corry Guttstadt und Ragıp Zarakolu:	
„Die „Geschichtslücke“ – die Türkei und die Aufarbeitung der Völkermords	186
Vorstellung des Projekts Houshamadyan	197
Quellennachweis	200
Autoren und Herausgeberinnen	204